

# TELEGRAFUL ROMAN.

Apare Marția, Joia și Sâmbăta.

## ABONAMENTUL

Pentru Sibiu pe an 7 da., 6 luni 3 da. 50 cr., 8 luni 1 da. 75 cr.  
Pentru monarhie pe an 8 da., 6 luni 4 da., 8 luni 2 da.  
Pentru străzilește pe an 12 da., 6 luni 6 da., 8 luni 3 da.

Pentru abonamente și inserțiuni a se adresa la  
Administrație unei tipografii arhiepiscopală Sibiu, strada Măcelarilor 47.

Corespondențe sunt a se adresa la:

Redacție „Telegraful Român”, strada Măcelarilor Nr. 43.

Epistole nefrancate se refuză. — Articulele nepublicați nu se impozăză.

## INSETIUNILE

Pentru odată 7 cr., — de două ori 12 cr., — de trei ori 15 cr. rândul cu literă garmonă și timbr de 30 cr. pentru  
— care publicare.

## Prenumerătire nouă

### „Telegraful român”

care apare de trei ori pe săptămână, deschidem pe semestrul următor, respective pe trimestrul Iulie-Septembrie al anului 1882, cu prețul cel mai moderat, care se poate vedea în fruntea foiei.

*Banii de prenumerătire se trimit mai cu înlesnire pelângă așa-năjării postale (Posta utalvány — Post-Anweisung.)*

Numele prenumerantului, al comunei unde se află cu domiciliul, și eventual al postei ultime să fie scrisă bine, ca să se poată căză.

Se atrage atenționarea on. domni abonații, al căror abonament se sfărăcesc cu ultima Iunie 1882, și înoi din vreme abonamentul, pentru ca să nu fie expedita silită a sista, sau a întărija cu expedierea foiei\*.

**Editura „Telegrafului Român”**  
în Sibiu.

\* Însemne foarte mare în expediție se face prin lipirea unei fâșii de adresă dela abonamentul ultim.

## Sibiu 21 Iunie.

„Europa dico „Românul“ de mult nă și găsit în săa mare incurcătură.”

Diarul bucureștean îi puterile dea rândul și în cunțe scurte precizează situația incurcătă a fie cărei puteri astfelui:

Englera, abia eșită din crâncenile resboie din Zuzuland și din India, este cu totul absorbită de primejdiașa stare a Irlandei.

Italia, aliată firească a Franției și contrariă Austriei, merge strins legată de imperiul Habsburgilor, și în toate ocaziunile se pune contra Franciei.

Austria, ranită de moarte în 1866, trunchiată, desechilibrată de către Germania care o impinge mereu spre Sud și nu așteaptă

de căt momentul favorabil pentru a-și încorpora provinciile ei germane, Austria nu gravitează de căt în orbita cam întunecosă a principelui de Bismarck.

Francia, care n'a sfîrșit cu cestiuța tunisiană, regretă că a început această expediție, și deoarece că era silită să înceapă.

Rusia este întărea din cele mai periculoase lupte între trecut și viitor și remetările sunt cu atât mai mari, cu cat guvernul ei nu era încă un drapel. Drapelul lui Nicolae și Aleșandru II sunt inchise în muzeu, și acela a lui Aleșandru III este încă necunoscut.

Spania în neputință de a-și regăsi liniste, nu îsbutescă a fi privită ca o putere a cărei alianță se poate servi cuiva.

Singură Germania, deși foarte frâmetată în intru de pasiuni și de interese politice, sociale și religioase, este astăzi dominoarea în Europa și mănu e încrezănd și descurcând, se simte pretutindeni.

După caracteristica aceasta scurtă, într-o descriere mai pe larg a situației conferenței puterilor, numitul diariu, pune în perspectivă posibilitatea unei încărcări, a cărei preambul este confidențial.

Prin o asociere de idei dictată de logica faptelelor, amintim la acest loc de o broșură intitulată: „Scopurile lui de Bismarck în orient” susțină că „Timpul” a scris într-un articol o dare de seamă, din punctul său de vedere, condamnând soluționarea cestuii orientului, care în urma urmelor nărăfă, decât o pregătire a germaniei orientului european.

Și unele și altele sunt momente, care trebuie se dea de gând fiz căruia popor din părțile sudostului Europei, prin urmare și nouă, care, mai mult sau puțin, aparținând sferei despre care e vorba și care e destinată a servi de proces de amalgamare în favorul elementului celui mai puternic și din dileele noastre.

Mirarea noastră deci este cu atât mai mare când vedem diareile maghiare — de cele maghiare-nemțesci jidovesci nu ne mirăm — că nu

reflectează de loc la situația aceasta serioasă, ci țin una la ideea lor ficsă de maghiariști.

Ori ce mișcare în direcția aceasta, fie la Brașov, fie la Făgăraș, fie în Satmarori în altă parte a Ungariei este salutată și sprințita de diaristica maghiara ca mare lucru. Pare că dela direcția aceasta, pusă în lucrare, atârnă fierică omeneimii întregi.

Este lucru firesc, că dacă cineva se familiarizează cu o astfel de idee ficsă să fie nesimțitorul pentru tot ce se întâmplă în lume. Și cine să se mire, dacă pentru sprinținarea unei astfelii de idei ficsă se cautează cu orice preț argumente, care se potrivește ca să facă argumente de acestea, pe lungă toată sbuciumarea nu se găsește, cine se va mai mira când vede, cum cinele fără scrupul se fabrică?

Este o stare de boala suflarească aceasta, și boala odată incubată în crerii cuiva, nu se poate depărta niciodată recordurile cele mai drastice.

Unei astfel de boale suflarești, trebuie să atribuim scirea mai recentă a diaristiciei maghiare despre proclamația panromânistice (!?) tipărite, după cum se pretinde, în București, proclamaționi care și-au luat drumul către Ungaria.

Am mai discutat și o repetat, că în simptomele aceste, pe lungă ideea ficsă, noi vedem și conștiință rea. Plăsmașorii sciu cătă nedreptate se face poporului român prin măsurile lor de tot felul și să tem că în cele din urmă îl vor revolta ca să-și rezigne.

Ca se prevină consecințele acestei ficsă ale procederii lor, cred că va fi la loc să scoarcă lucruri, care să le dea pretestul de invinuire și de apărări și mai grele.

Româniile le pricep și înțeleg foarte bine toate aceste, dar tac și rău fac, căci prin tăcerea lor plăsmașorii se încuragează la plăsmuire nouă. Ro-

— De cănd erau numai de trei ani, strigă mamă.

— Ce mai scăi?

— Mai scim să cântăm din gură multe arii de operă.

— Toate aceste le scăi de cănd erau mici de trei ani? Altceva nu scăi?

— Ba mai scim pe din afară toate romanțurile francești și cu noassem numele tuturor ministrilor. Voii să ne ascultați? Ministrul președinte este...

— Nu, nu, stați! strigă principale. Astăzi îmi grozav! Tot regimentul dreapta 'n pregiur! Marș! Și obosită cădu în brațele camerierului său. A doua din principale o păși tot așa. Dominoarele, ce i se prezintă, bătrâni și mai nesdravene decât celealte, curate minuni. Erau între ele, cari visau crescere și altele, cari diceau la mămăligă omlet fără ouă. Destul că principale nu cesa se să facă și începea să se familiarizeze cu ideea de a se cununa cu prințesa cea urată. Văduse de la mai toate fetele din teatru și crăciunul era la ușă. Înainte de serbare, principale deschise ușa și se așă în fața plăcutei fetelor, care plecă ochii surprinși.

— Lizișoara, dice el, te rog să-mi răspundă la cinci întrebări. Fericirea mea depinde de ele. De cănd cântă la piano?

— Nu cânt de loc.

— Cât timp ai învățat să cântă din gură?

mânu tac, ba sunt și de aceia, cari cu toate inventiunile spre strivirea lor, aleargă cu pălăria în mână după milă domnească. În inima multimii însă se plămădesce nemulțumirea pe care noi n-am dori să o vedem dospită. Am dor să o vedem paralizată prin fapte preventoare, care să dovedească și Românilui că patriotismul seu și respălati cu recunoscere, nu însă cu asuprire.

Promisiunile cele frumoase dela 1860 încoace, iluзиile perdute de la din anul 1865, și în fine realitatea desamăgirilor, ce se în lanț una de alta, cu o unică excepție, dela 1867 încoace, fac pe agitarorii esterni cu totul de prisos între România. La toate acestea maghiarișarea oficială și oficială osă le pune capacul. Mai trebuie să și alti agitatori?

„Sapienților“ maghiari li se pare insă că căt au facut nu și de ajuns, și de aceea inventează.

Inventările lor sunt condamnabile, pentru că sunt cu total nepatriotice. El zugrăvesc diavoli pe păreți, cari și dacă ar fi undeva zugrăviți, ar trebui să îspoiască cu lucruri, cari se îndulcescă Românilor existența în patria comună.

Ei bine, ei nu văd pădurea de arbori. El nu văd periculul unde este, cu toate că îl crește păsările de pe toate gardurile. Cu măfinare o dicem: ei se mănușă vînt, căci vor să culeagă furtună.

## Revista politică.

Sibiul, în 21 Iunie.

De mult s'ar vorbit de o reorganizare a armatei austro-ungurești. Mai multe consiliu de ministri s'au întinut spre scopul acesta. În consiliu de Vineri s'au votat reorganizarea. Cele 80 de regimenter de infanterie se vor spori la nrul de 102. Fie că regimenteră va avea patru batalioane. Unul din batalioane (al patrulea) va avea un stat efectiv mai mare. Destinația unea

— Nu scu să cînt din gură.

— Căte romanuri franceze ai cetei? mai întrebă principalele veselin-de-dură.

— Unul singur.

— Cum îi chiamă pe ministri?

— Dău nu scu.

— Cum îi cît la tu la mămăligă? întrebă principalele triumfator și o apucă de mănu.

Mămăliga e mămăligă, respunse fata ridând.

Așa dar tu esti minunea minunilor și deci vei fi mireasa mea, exclamă printul fericit, o îmbrățișă și începe să joace cu ea împrejurul pomulinii, apoi apucă pe bătrânu, învîrlindul și pe el. De aci plecară mână în spârnică la curte. Cocoana regină s'a sprijinat grozav la început de alegeră principale, dar după ce acesta îi povestea, că mititică nu scie nimic de toate bazaconile altor dominoare ba nici chiar ce însemnează omlet fără ouă, bătrâna se îndoioșă, sărătu pe față pe frunte și dice: „Fiule, eată minunea ta, căci o adevărată minune de copilă!“

**FOITA.**

**O minune de copilă.\***

O foaie suedeană povestesc următoarea istorică nostină: „A fost odată un principie tiner, care era să se însoare cu o prințesă urată și bătrâna, ceea-ce lui nu-i venia la socoteală. „Voii să em o nevastă cum se eade,“ iese principale, bătând din picior, „o nevastă frumoasă, cu ochii luminoși și o inimă simțitoare.“ Si principale era încăpăținat. El nu se lăsa, încăt mama sa trebui să-l lasă să plece și căuta o mireasă. „Dar numai cu o condiție,“ iese ea pe pragul ușei. „Până în ajunul crăciunului să-ți găsești mireasă, care trebuie să fie o minune de fată.“ Principale puse să se adune numai dominoare din țară. Dominoarele veniră cu fulidele lor manice. — Ce scăi? le întrebă principale.

— Ce scăi? le întrebă principale.

— Scăi să cântăm la piano două spredjece oare pe rând.

— De cănd scăi să cântăi aşa de bine?

\* După „Resb.“

acestor batalioane va fi o garnisoană în Bosnia sau în cetățile mai mari. La eventualitatea unei revolte d. e. în părțile de meajă și nu va mai fi lipsă de chemarea resinelor sub armă, pentru că batalioanele acestea vor fi tot deauna gata și se vor concentra într'un fel din „armată pentru Bosnia“. Reorganizarea aceasta pretinde o sporire a statului efectiv de pace cu 28,641 oameni, ceea ce va avea drept consecință și sporirea bugetului. Reorganizarea învoială și modificarea legii armatei și de aceea va fi de lipsă a fi discutată și în parlamente.

Engltera nu glumescă. Arsenalul din Woolwich a primit ordin de a completa în 24 de ore un tren de asediul de 30 tunuri calibrul greu și 42 tunuri calibrul mai ușor. „Reuter office“ anunță că s-au luat măsuri ca la cas de lipsă 10,000 de trupe, o parte engleză și două părți indice, să plece spre Egipt.

Se vorbesc și de o intervenție în Egipt din partea Franței, Englterei și Italiei, eventual și din partea Greciei.

### Cestiușa egipteană.

Cestiușa egipteană preocupa astăzi toată lumea, căci ea poate se aibă un efect și asupra păcii Europei. S-a publicat în unele diaree rezumate din „Cartea galbenă“ francesă și „Cartea albăstră“ engleză asupra acestei cestiușe, vom reprezenta și noi unele spuse a pune pe ceteriori noștri în poziție de a cunoaște cestiușa în fond. „Cartea galbenă“ începe cu data de 15 Noemvrie și se termină cu 11 Martie cuprinđând 103 depeze. Întâia parte este consacrată toată negoțiilor lui Gambetta cu Englterea. A doua parte care tragează despre acțiunea lui Freycinet, caracterizează atitudinea puterilor față cu politica anglo-francă. Politica egipteană a lui Gambetta este judecată de principale de Bismarck în următoarea depeze:

Berlin 16 Februarie.

Însuși principalele de Bismarck începă a vorbi despre cestiușa egipteană singurul subiect — după cum dice chiar dsa — care trebuie să ocupe actualmente diplomația. Resumând istoria septembriei trecute, dice că ar fi fost foarte îngrijit când vădu și Franta și Englterea luană inițiativa unui demers, care ar fi putut să le conducă la o acțiune isolată în Egipt, de vreme ce dsa personal este convins că, o acțiune întreprinsă în nisice asemenea condițiuni, trebuia să provoace înțelegeri între ambele puteri, și un conflict, sau numai amenințarea unui conflict între Franta și Englterea, poate se da nascere la o turburoare ingrozitoare a prosperității întregului univers. Când îi aminti cuvintele comunicărilor ce am facut cuvînțul comuniicărilor și care esclud ori ce idee de acțiune isolată, principalele arătă o mare satisfacție. Observă că Franta și Englterea cred că încă n'a venit momentul pentru ele de ași pune în mod practic înainte eventualitatea de măsuri coercitive, dar că dovedirea unui acord de idei comune poate să impiedice mai bine ca ori-ce se, nisice complicații viitoare și să le ridice ori-ce speranță acelor care speculează neînțelegerile puterilor. Fără că înțeț multă samă de observația mea, cancelarul german dice, că, după părere sa, cel mai bun mijloc pentru înălțarea greutăților egiptene, este de a însărcina pe Turcia cu potolirea lor.

Courcel.

De asemenea comitele Duchâtel anunță că principalele Reuss este de părere, că cei din Viena și Berlin preferă intervenirea trupelor turcescă. Tot comitele Duchâtel mai relatează că comitele Kalnoy constată cu plă-

cere că Franta și Englterea, după ce se par că vocea să lucreze singure, să arată acum dispuse să intre pe terenul concertului european, ceea ce ministrul consideră ca cel mai bun chip de a regula greutățile egiptene, și că ceea mai sigură garanță pentru manăstirea păcii europene. Aceleasi vederi le are și împăratul Austriei, ceea ce se vede din următoarea depeze.

Viena, 15 Februarie.

Cuvintele, pe care împăratul îl le-a adresat eri la balul delui comitele Kalnoy, îmi permită a constata că comunicarea Escoletiei Voastre în privința Egiptului a facut o bună impresiune în Viena. Majestatea Sa vede cu plăcere, că s-a restabilit acum între puteri, bazele unei înțelegeri și exprimă speranță, că nu se va mai nască în nouă neînțelegere, care ar putea să conducă la complicații în Egipt.

Duchâtel.

De fapt comitele Kalnoy adresă comitei Reuss, cu data de 24 Februarie, o depeze în care se dice:

„Desi actuala situație a Egiptului nu pretinde imediată desbatere asupra măsurilor ce trebuie luate mai târziu, totuși vom o schimbare de vederi pentru acest cas. Exprimării guvernului francez satisfacția noastră și asigurării, că vom primi cu bucurie toate declarațiile în această privință“.

D. Mancini telegrafează însărcinatului cu afacerile italiane din Paris, cu data de 27 Februarie, următoarele:

„Francia și Englterea vor să se înțeleagă cu Berlinul, Roma, Petersburg și Viena asupra Egiptului. Guvernul italian ia cu mulțamire act de declarării care constată competența concertului european în privința Egiptului.“

Rusia arează în această afacere cel mai mic interes. Însărcinatul cu afacerile franceze din Petersburg telegrafează guvernului său următoarele cu data de 15 Februarie.

„D. de Giers va supune propunerea d-voastră împăratului și mi va comunica aprecierile sale. Dar chiar d-sa mi comunică aprecierile sale. D-sa chiar mi comunică că punctul de vedere pe care îl adoptă acum Franta și Englterea corespunde cu vederile Măiestății Sale“.

### Protocoloalele comisiunii Dunărene.

„N. fr. Presse“ face un rezumat după protocoloalele comisiunii europene dinăunire în sesiunea de la primăvara (cea din urmă). S-au ținut 8 ședințe, dintre care patru au fost consacrate deslegării acelerilor curente, ear celelalte patru, la care au luat parte și delegații statelor termurene (Bulgaria și Serbia), s-au întrebuințat la elaborarea regulamentelor de navigație între Portile de fer și Galați.

Comisiunea, completată prin delegații statelor termurene, căutase deja anul trecut să împălească dispozițiile art. 55 din tractatul din Berlin. Drept basă de discuție avea atunci avant-proiectul, care era împărțit în trei secțiuni: a) regimul general de navigație, b) poliția fluvială și c) execuția și supravegherea regulamentelor de navigație. Acest proiect nu fusese adoptat anul trecut din cauza că Rusia, Bulgaria și România se împotrivaseră cu hotărire stipulațiilor de sub litera c).

În sesiunea din acest an, secțiunile a) și b) ale avant-proiectului au fost supuse dar unor nouă desbateri. „N. fr. Presse“ acusă pe delegatul roman Pencovici, că a pus la îveală, cu ocazia acestor discuții, prea multă susceptibilitate și protestele unor plă-

stea stipulațiile ambelor secțiuni au fost adoptate cu puține modificări. D. Pencovici a isbutit bunăoară ca dispoziția în sensul căreia construirea de poduri pasagere peste Dunăre să atârnă numai de comisiune, să fie înălțată ca una ce isibă în dreptul suveranităței teritoriale a statelor riverane, și să fie înlocuită cu o altă, după care: comisiunea îi ură se prezinta numai planurile podurilor, iar inviore trebuie să se ceară respectivelor state riverane. D. Pencovici s'a arătat de o potrivă gelos și în alte puncte de păstrarea drepturilor române; a fost combatut însă cu mare violență, pe lângă delegații austriaci, de cel german și francez. În desbaterea asupra politiei fluviale, d. Pencovici s'a declarat, că astădată sprințin și de delegatul bulgar, în contra formării unui corp comun de piloti care se atârnă de inspectorat, rezervând acest drept statelor riverane, — cum spune înse „N. fr. Presse“ în zadar!

„De cel mai mare interes au fost — urmează testul diariului vienez — ședințele dela 27 Maiu și 2 Iunie (Protocolul XXIII și XXIV), în cari s'a discutat proiectul Barrère. Delegații franceză a prezentat proiectul guvernului său și îl însoțiu cu o motivație detaiată. D. Barrère, după ce a schițat istoricul desbatelor asupra comisiunei mixte, după ce a relevat necesitatea unei existențe simultane a comisiunii statelor riverane și a comisiunii mixte, făcând mențiune de propunerile Germaniei și Angliei prin cari avă să se înălțe opoziția României contra votului hotărâtor austriac. D. Barrère a exprimat de sigur dorință intimă a celor mai mulți din delegați, când a dîs, că comisiunea după doi ani de o activitate neroditoare trebuie să ajungă în sfîrșit la o înțelegere.

„Motivând mai departe, detaiată, dispozițiile proiectului său una căte una, d. Barrère a accentuat în deosebi, că Austria, deși nu este stat riverian, are cu toate acestea drept să fie reprezentată în comisiune, în virtutea însemnatăței ce au interesele sale comerciale la Dunărea de Jos. Un drept analog acu cu toate acestea și celelalte puteri, pe care ele îl vor executa, mai bine, prin delegarea unui membru al comisiunii europene dinăunire în comisia mixtă. Această delegare ar înălța anomalia votului ponderator, ar face cu putință o majoritate și ar crea în sfîrșit armonie dorită între regulamentele de navigație pentru partea Dunărei de Jos și din sus de Galați.

„În vederea acestui scop, urmă delegațul francez, proiectul mai cuprinde încă și alte dispoziții, cari să strângă că mai mult legăturile dintre ambele comisiuni, asigurându-se în același timp execuțarea dreptă și nepărțitătoare a regulamentelor elaborate de comisiunea europeană. Astfel comisiunea europeană își va putea dobândi cunoștințe despre toate hotărârile comisiunii mixte, cari nu corespund principiilor provădute de aceste regulamente ce gărzescă libertatea navigației. Instrucțiunile generale cari se vor putea hotărî, potrivit lor, de comisiunea mixtă, despre cari și vorbea în art 9 al actului public dela 1865, nu vor fi puse însă în execuție pană ce vor fi găsite de comisiunea europeană, conforme cu principiile cari au servit de bază regulamentelor pe fluviu în sus. De vreme ce aceste instrucțiuni au un caracter general și regulamentar, ceea ce le face un act de legislație, este decât ca comisiunea europeană să le cunoască. Tot astfel va sta lucru și cu regulamentul interior al comisiunii mixte, care trebuie să fie examinat și incuvintat de comisiunea europeană.

„Am reprodus — continuă „N. fr. Presse“ — aceste pasaje ale discur-

sului lui Barrère după textul proto- colului, de vreme ce ele sunt caracte- ristice pentru tendențele ce urmăresc Franța și poate și Anglia și Rusia, în privirea supravegherei activităței comisiunii mixte de către comisiunea europeană. Nu ne miră decât cum de reprezentat austriac bar. Haan n'a găsit se dea nici un respons acestei ciudate interpretări a relației care se domnească, după concepția acestor puteri, între comisiunea europeană și cea mixtă, care are să creze.

„Propunerile lui Barrère, urmează diariul vienez, care de altfel, cum asigurase tocmai dênsul categoric, nu ar avea ridicat la rangul de hotărîri, decât caracterul unei prelucrări fără nici un prejudecăt pentru înțelegerile ulterioare ale puterilor în privirea prelungirii și modificării puterilor comisiunii europene, nu au fost combătute serios decât de reprezentantul României.

„Colonelul Pencovici s'a referit la Actul final al congresului de Viena, la tractatele dela Paris (1856), Londra (1871) și Berlin (1878), spre a dovedi că regulamentele trebuie elaborate de comisiunea europeană, dar că nu pot fi executate de căt de statele termurene sub controlul Europei. Ba, el a citat în favoarea chilipulu său de a vedea, că comisiunea nu are dreptul de a hotărî cine să exercite supravegherea execuției regulamentelor, chiar o potestare a baronului Heymerle în contra intenției congresului din Berlin, de a lăsa comisiunii europene hotărârea a unumite cestiușii privitoare la Dunăre. La sfîrșit colonelul Pencovici a propus, să se incredințeze supraveghierea execuției regulamentelor, chiar o potestare a baronului Heymerle în contra intenției congresului din Berlin, de a lăsa comisiunii europene hotărârea a unumite cestiușii privitoare la Dunăre. La sfîrșit colonelul Pencovici a propus, să se incredințeze supraveghierea execuției regulamentelor, comisiunea europeană, care ar avea să se dețină și în de neînțelegeri.

„Toti delegații au declarat însă, că instrucțiunile lor nu le permit de căt de a incuviința propunerile Franței. Delegații turcesc, Constantin Efendi Karatheodory legă consimțințul guvernului otoman de rezervele, pe cari Poarta le-a facut, ca suverana, făță cu proclama observată la numirea delegațului bulgar, în vreme ce delegatul bulgar a protestat, că, pe căt vreme Bulgaria încă nu va avea un loc și un scaun în comisiunea europeană, să nu poată fi trimis în comisia europeană în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur unui stat și să nu în același timp zonele termurene a două state. Aspirația, numai pe jumătate mascată, a reprezentantului bulgar, de a dobânda pentru comisiunea europeană și pentru a încuviința proiectul, a cărui intenție este de a închide într-o singură comisiune, statul român și statul bulgăru, nu este în același timp posibilă, deoarece în cca mixtă delegații acelor state, cari sunt și afară de această reprezentanță în comisiunea mixtă. D. Șismarev (delegat bulgar) a mai propus apoi că să nu se numească numai patru sub-inspectori, cum prevedea proiectul Barrère, ci opt, spre a se face astfel cu putință, că fiecare agent de această supraveghere numai țemur

a doi delegați din comisia unea europeană. Este foarte caracteristic, că pe când reprezentanții tuturor statelor sau rostir în contra acestor proponeri noile, delegatul rus a găsit de cu-vîntă să declare, că amandamentele prezentate sunt atât de însemnante, în cît trebuie să le asteară guvernului său. D. Romanenko a făcut de altfel în privirea adoptării întregului elaborat al lui Barrère într-atât o rezervă, întrucăt a declarat, că acele cestimi, care condiționează coexistența ambelor comisiuni, trebuie să le lase hotărîrei guvernului său. În sfârșit în ședința dela 27 Maiu s'a hotărât redactarea unui protocol final, care să cuprindă întregul elaborat, ca anexă și afară de aceasta toate amendamentele delegaților români și bulgari. Colonelul Pencovici a refuzat îscălirea unui astfel de proiect final și d. Romanenko s'a grăbit să urmeze declarând încă odată, că în cursul desbatelor s-au prezentat, din partea delegaților Bulgariei și României, amendamente atât de importante în cît trebuie să le comunică guvernului său, ca în același timp trebuie să declare, că proponerile guvernului francez nu au dobândit unanimitatea de voturi.

„Aceaștea declarare găsește o ilustrare particulară în contra proiectul, care s'a dat de curând publicităței în „Românu” din București. Acest proiect este o prelucrare a proiectului Barrère în sens românesc.“

După ce se știe că pe scurt cunoscutele dispoziții de căpătere ale acestui proiect, „N. Pr.” Presse termină astfel:

„Fătu cu dușmânia cunoscută ce domescă între guvernele din București și Sofia (?) se poate lua aproape ca sigur, că contopirea amandamentelor ambelor părți întrun proiect s'a eseucat sub egida rusească și că aceste două guverne nu sunt decât eclectice în lupta sub-terestră, ce urmăză politica rusească în contra influenței austriace la Dunărea de Jos. Cetirea protocoalelor învederează de altfel faptul, că și ultima sesiune a comisiei europene, mai că n'a activat în mod esențial sarcina de a elabora un regulament pentru navigația pe Dunărea de Jos. Pe lângă impotrivirea României, care a și refuzat îscălitura trebuie înălțată și rezistența secretă a Bulgaria. Fără îndeosebiri ar fi o bătălie de-a îsprăvi numai cu acestei doi inimici spre a realiza nesecă condiții mai regulate la Dunărea de Jos, când nu am avea o face de căt cu ei și dacă ei n'ar fi nește marijone în mână unii mai puternici. România și Bulgaria nu fac de căt năzrule; Rusia aruncă piatra.“

## Manifestul radicalilor serbi.

„Samoprava”, organul radicalilor serbi publică manifestul deputaților radicali, excluși din Scupștiină, adresat către alegeritorii lor.

„Către alegeritorii nostri;

Preșa scumpă cetățeni;

La 31 Maiu ne ajuns din nou, dându-ne încrederea voastră spre a vă reprezenta în Scupștiină. Sub semnături am venit la Belgrad și am pus la dispoziție președintei imputernicirile noastre, nerușindu-ne pe noi, deputații voștri. În locul nostru au primit pe acela deputații cari în alegerile din urmă au obținut căte-voturi, dar posed procurele de comitetul electoral.

O asemenea stare de lucruri nu a avut Sârbia până acum în activitatea sa parlamentară, în viață sa constituțională; până acum nu s'a întimplat ca acel să nu fie primiți în Scupștiină, cari se prezintă cu majoritate de voturi imputerniciti că alegeritorii lor să reprezinte în Scupștiină. După deplina noastră convinere aceasta e contra adevărății interpretării a constituiției, este o violare a

legei electorale, este o violare a dispozițiilor precise din regulamentul Scupștiinăi.

Cele dinăuntru alegeri libere vor proba în destul, dacă aceasta convingere a noastră este justă sau nu. Sătem și românenii convingi, că acțiunea noastră e conformă constituției legale și că e deplin recunoscută de popor, că corespunde interpretării generale a constituției și adevărăției înțelegeri a legii. Cu toate acestea deputații, cari nu s-au depus mandatole, nu ne-au admis în Scupștiină, nu ne au recunoscut ca deputați, și de aceea din nou ne intorcem în mijlocul vostru.

Sătem convingi, că nu vă poate conveni, onorați alegători, o asemenea procedere a color-lală deputați și a guvernului, vouă, care ni-ați deles de două ori aproprie unanim și negruști nu va conveni nici poporului întreg. Dacă însă poporul va aproba lucrările unei Scupștiină compuse ilegal sau va incuviința procederea voastră și a noastră, această sperăm că ne vor arăta viitorale alegeri generale libere pentru Scupștiină.

Actuala împrejurătură interioara ale

țării noastre și raporturile ei esterioră avându în vedere, noi credem, că guvernul nu se va uni cu noi cel puțin în păreră, că avem trebuință de pace și multămînă și că prin urmare nu va impinge lucrurile să arunce feara în complicații mai mari, prin măsuri extraordinaire și legi excepționale, înțărind și mai mult agitația și neliniștea din popor. Alegerile de două ori făcătă a probat îndestul, că poporul înțelege și cunoaște bine împrejurările țării. Convingere noastră e că pe care poate fi dusă numai prin alegerile libere generale mai sigur și mai ușor pe calea adevărății a păcii stabile la nisice condiții regulate și la o desvoltare progresistă; nici o dată însă măsurile extraordinaire nu pot avea un succes bun. Înțărindu în mijlocul vostru, vă mulțămînă, scumpi conțașeni și cu această ocazie pentru încredere dată nouă, prin care ne-ați distins și incuragiat mai adeseori. Ne bucurăm, că poporul nostru și de astă dată și a manifestat înțelegerea și maturitatea sa politică, într-un mod cum se întâmplă în asemenea ocazii numai la popoare cu o înaltă cultură și înaintate în civilizație. Această ușinimă încredere, ce ne ați dat de două ori în timpul din urmă, este pentru noi o garanție, că Sârbia poate în sine forțe și toate condițiile de viață și le intrunescă astfel după cum le reclamă continuitatea dezvoltării noastre progresiste.

Belgrad, (18) Iunie 1882.

Nicolae P. Pasici; Dimitrie Katici, Basa Milosevici, Milosav Sepanovic; M. B. Giurici; Taka Cicici; M. Smilanevic; Belisar Kandovici; M. Petrovici; Aya Stanovici, Sima Neströvici; P. P. Radivoevici.

## Scrisori din Basarabia.

(Correspondență particulară a „Telegrafului”.)

Recolta anului curent va fi mijlociu vinurile nu s'au făcut, viile sunt foarte compromise de gerul ce l'am avut în primăvară. Semănături de carne sănătă mai bune decât cele de primăvară. Porumbul suferă mult de lipsa de ploi, care lipsește în nordul Basarabiei.

Eată vă în cîteva cuvinte starea noastră economică.

Pielele din urmă am fost fericiti de a primi vizita guvernatorului general D. Gurco, care a vizitat casarmele, temnița și seminarul. „Popa soldatul și calul” — eată instituționile naționale care interesează pe unabil administrator rus. Să dice că generalul Gurco a rămas mulțumit, cu atât mai mult că starea în care a găsit lucrurile se afă la apogeul lor: seminarul nostru s'a rusificat, seminaristi invăță în fine a vorbi puțin rusesc, temnița geom de lume și camerele solidare sunt pline de tineri, cari aparțin categoriei condamnaților și inculpaților în afacerile politice; în ceea ce privește armata, apoi ea își petrece viață în manevre și în studierea Basarabiei, care cum se crede va fi punctul de plecare al viitoarelor operațiuni militare. De aci generalul Gurco a plecat la Bălti, de unde luând calea de alungul

Prutului va visita Novosilita, Camrad, Hotin, Asacki și Brodi, unde luând calea ferată va pleca spre Odessa.

Ce vrea să dică activitatea ne mai pomenește a eroului dela Șipca?! Nu se știe, dar este evident că miroase cam a praf de cuciună.

Am săn că guvernatorul general a vizitat temnița și a vorbit cu nisice condamnați politici, cari se află la noi închis. Cu această ocazie se ve de aci un document foarte ironic și care ne-a făcut pe noi, amărăti de tot soiul de neajunsuri, să ridem puțin. Este poftă unui bîst polones, ai căruia părții trăieră în nemorocita Basarabia. Această petiție, al cărei text se affă tipărit de către diarul clandestin al nihilistilor, a fost trămisă de către tînerul Vasile Sidorotsky, exilat de cinci ani în Siberia, înalțuit Senat din Petersburg. Sună sigur că vîții ride cum aris și noi, cînd petiția lui exilatului, plină de unumor și raționamente mușătoare.

Înălțat Senat al Imperiului rus! La 28 Martie 1881, am primit ordinul polițiesc al orașului Curgan, ca să depun jurămîntul de fideliitate nouului împărat care s'a ureat pe tronul imperiului. Acest ordin mi se pare contrar manifestului imperial, cu datea de 1 Martie 1881, în care împăratul Hosudar dice că și terenii rușior depune jurămîntul de fideliitate, pe baza considerației, că fiind emancipați, au devenit și ei locuitori liberi, asupra căror să respăndește toate drepturile dărâute locuitorilor liberi ai imperiului.<sup>4</sup> Considerând cu tot respectul datorul cavilente M. S., eu cred că toate deducțiunile logice, care rees din calea dise de M. S., sunt obligatori pentru ori și care din locuitorii liberi. Deducțiunile directă din calea dise este, că, dacă terenii nar fi fost emancipați, așa că nar se deve-nit locuitori liberi, apoi nar fi avut datoria de a pune jurămîntul de fideliitate. Așă ind, logica dice că manifestul împăratului chiamă la jurămînt, numai și numai pe liberi locuitori ai imperiului.

Dar cine sunt eu? Sunt eu oare locuitor liber?

Tatăl meu a fost un nobil din Basarabia, mama mea a fost soția sa legitimă.

Pe baza legilor imperiului eu sunt prin urmare moșcenitorul direct al lor, adecață am dreptul la toate privilegiile de care se bucură nobili din Rusia, și prin urmare și la drepturile locuitorilor liberi. Drepturile cele mai de căpătenie ale locuitorilor liberi fiind: libertatea să individualize, libertatea și siguranța familiei sale și dreptul la proprietatea sa, cred că nu mă pot considera din această categorie, de căre-o nu sunt liber, familia mi este distrusă și proprietatele mele confiscate. Nu pot să es din regiunea orașului Curgan, care se află departat de domiciliul meu la o distanță numai de 6000 kilometri, nă dreptul de a serie familiile mele, fără că scrisorile să nu fie înaintate de toate controale și recetele de administrație locală; aşa dar se pare că și e sigur, că nu sunt nici din categoria nobililor, nici din aceea a locuitorilor liberi.

Esilara mea din Siberia mă face a crede, că poate săn unul dintre condamnații pentru o crimă care-are? Recurg la codicile ruse și vîiu a descoperi că în adever poftiunii mea actuală are o asemănare mare cu aceea a unui om, care și-a pierdut drepturile de om liber prin comiterea unei crime care-care. Dar atunci, cînd am fost judecat? pentru care crimă săn esit? — și ce pedepșă, adecață căt timp de esil am săndur? Așă fiind deduc eu o logică foarte simplă, reci și neapăratore, că: nu sunt nici un locuitor liber, nici un om ale cărui drepturi și sunt ridicăte, pentru o crimă comisă. — Cine săn dar? sunt mi se pare atunci un străin!

Da, de sigur că sunt un străin! căci dacă Rusia nu mă consideră de locuitor ei liber, și nu me pot clasa nici printre are-

stanii săi, prin urmare nu sunt alt-covide de căut un străin! Dar dacă sunt în adevăr un venetic, apoi nu sunt liberi! Dacă aș fi fost un străin liber, putem să părăsesc acest oraș din Siberia și să mă întorez căpătul mele de cătejan. Așa find cred că a fi un prizonier, făcut în timpul răboiu lui. Dar unde e feara moa? în ce resboiu am fost făcut prizonier și pentru ce n'am fost înăpătat pe timpul când sămăcinat pacea? Pentru a mă deslușit această cestinu, n'am de loc nici o basă. Si tomai pentru cea asta 'mi permit a recurge la onor. Inaltul Senat al imperiului.

Dacă înaltul Senat va crede că sunt un străin, făcut prizonier și uitat din grăseala, seu dacă feară moa'să ecurcă și face parte integrantă a imperiului rus, apoi în ambele cazuri rog înaltul Senat a face tot posibilul ca să fiu împămenten și de aqd înainte să reflu în categoria libelor locuitorilor ai imperiului rus, bucurându-mă de toate drepturile dărâute acestei clase de ființe care trăiesc în imperiu.

Atunci, căpătând și eu care-cari drepturi do a tră, mă voi crea dator a jura fideliitate împăratului Alessandru III pe care l voi considera de suveranul meu.

Vasile Sidorotsky,  
1882, după naștere lui Christos.

Această petiție este un document pe care mă cred dator a vă-l comunica fiindcă, el va da încă o idee despre regimul oribil sub care trăim. Si mă mir cum menoscării și Sidorotsky, numai pot glumi.

Orașul Curgan se află toamă în fundul Siberiei, biștet Sidorotsky trăiesc acolo, fiind încangurăt de soldați și gendarmi. Climatul asupra localității a deteriorat sănătatea tinerilor și bătăia familie sa este în desperare. Toate plângerile sale, toate petițiunile ce a făcut bătăia d-nă Sidorotsky, numări ind, la trei copii, n'au putut sta orece cel puțin o singură lacrimă din ochii călătorilor. Basarab.

## Afacerea dela Tisza-Eszlar.

„Budapesti hîrlap” primă din Nyíregyháza scirea, că cersitorii galajan, care după spuse copilului luase parte foarte activă la uciderile Estirei și de atunci dispăruse, fără că să e se scie de urmă, fu prins, legat Marti dinineață de panduri cot la cot și dus încă în noaptea aceea în Nyíregyháza.

Lui „Pesti hîrlap” se telegrafează: Judele instructor caută în Eszlar după cadavrul Estirei Solymosi; cum se spune acum a nimerit calătoare, totuși nu se scie încă nimic sigur despre rezultatul cercetărilor.<sup>5</sup>

Lui „Pesti Napló” îl se tegrafează din Nyíregyháza: „Tribunalul se află în Dada — Comitatele chemă pe redactorul foaiei „Szabolcsmegyei Közlöny” la sine și îl provoca, se nu atinge sprijinile în direcțione antisemite. Admonă totodată și pe castelanul comitatului, să se ferescă de expresiuni atâtătoare pentru jidovi”.

## Varietăți.

\* (Parastas). Dumineacă s'a celebrat parastas solemn în biserică gr. or. din Oagna (din sus) pentru fericierea reposului arhiepp. și Metropolit Marele Andrei Bar. de Saguna.

\* (Ordinea esamenelor) la scolarele centrale române ort.-orientale din Bragov, la finea anului scolaristic 1881/82. Esamenele de promovare incep în 7 Iunie și durează până în 18 Iunie incl. st. v.

Esamenele publice.  
a) La gimnasiu, la scola comercială și reală.

Marți în 22 Iunie st. v. 8—9 ore clasa I. gimnasiu: Religiozitate și Latină. 9—10 ore clasa I. reală: Geometria și România. 10—11 ore clasa II. gimnasiu: Istoria și Latină. 11—12 ore lete clasele: Cântări. 3—4 ore

<sup>4</sup> Săfără că și mi se de necocșă să fiemăldiți pregețorul guvernatorului, cui se spunea împărtășit de omul de școală în Siberia, apoi în cîteva lăzile de cuciună.

Nota corespondentului.

clasa II. reală: Geografia și Istoria naturală. 4—5 ore toate clasele: Gimnastica.

*Mercuri* în 23 Iunie st. v. 8—9 ore clasa III. gimnastică: Elina și Matematica. 9—10 ore clasa III. reală: Istoria și Franța. 10—11 ore clasa IV. gimnastică: Latina și Maghiara. 11—12 ore clasa IV. reală: Fizica și Chimia. 3—4 ore clasa V. Istoria și Istoria națională. 4—5 ore clasa VI. gimnastică: Latina și Matematica.

*Joi* în 24 Iunie st. v. 10—11 ore clasa V. de fete din toate studiile.

*Vineri* în 25 Iunie st. v. 8—9 ore clasa VII. gimnastică: Elina și România. 9—10 ore clasa I. comercială: Principii com. Franțeza. 10—11 ore clasa II. comercială: Dreptul cambial. — 11—11½ ore clasa II. comerciale Chemia. —

#### b) Esamenele de maturitate.

1. Esamensul oral de maturitate cu scolarii din clasa VIII. gimn. va fi Sâmbătă în 26 Iunie st. v. înainte și după ameașă.

2. Esamensul oral de maturitate cu scolarii de clase III. comere. va fi Vineri în 18/30 Iunie înainte și după ameașă.

#### c) Marti în 29 Iunie st. v.

După serviciul divin impreunat cu rugăciunea de mulțumită în biserică S. Nicolae din Scheiu se va încheia anul scolar 1881/82 cu etierea clasificăriilor și cu împărțirea premiilor în sala cea mare a gimnasiului.

La aceste esamene publice precum și la festivitatea de încheiere are onoare Directiunea a invitat pe părinții scolarilor, precurși și pe toți amicii și binevoitorii scoalelor noastre.

Brașov, în 11 Iunie 1882.

*Direcția scolarelor medii române gr. or.*

\* (Transferare) Dl. G. Tăbareanu, cancelist la tabla reg. din Tismana, cancelist la tabla reg. din Osorhei, transferat la tribunalul reg. de acolo în aceeași calitate.

\* (Necrolog) Ioan Moldovan, învățător în Satul-Nou de Bănat după un morb indelungat de plumâni (*phthisis*) în 27/15 Iunie a. c. a trecut la viața eternă, în etate de 25 ani, lăsând după sine o soție vîdavă plină de întrăriș și un prunc de 8 luni. Osimintele defunctului s-au îmormântat în 28/16 Iunie cu mare pompă în cimitirul gr. or. din Satul-Nou, celebrând 5 preotii și asistând un public numeros și distins, între cari învățătorii din giur. Cuvântul funerar fu rostit de dñi preotii Aron Bartolomei, adm. prot. Iosif Popoviciu și Trifon Militariu. Repausatul a fost învățătorul model în tinutul acesta, și prin moarte sa, atât corpul învățătoresc, cât și amicii și cunoscuții săi au perduț pe cel mai sincer amic al lor. Să-i fie țărina ușoară și memoria neuitată!

\* (Necrolog) Doctorul în medicină Frideric Wächter, fiul domnului comite suprem al comitatului Sibiu și comite al națiuniei săsești, medic superior c. r. în rezervă, asistent în spitalul Rochus din Budapesta a re-pausat în 27 Iunie a. c. după grele suferințe, în floarea vieții sale, în Brașov spre cea mai profundă durere a neconsolaților și mult iubitorilor săi părinți, frate, rude și amici și cunoșcuții. Remăștile pământesci s-au aşediat în 29 Iunie a. c. după ameașă la 4 ore spre eternă odihnă în cimitirul ev. lut. în cripta familială.

\* (Făgărașul nu poate remânde înapoi) Din capitala țărei Făgărașului s'a telegrafat și scris la „Pest. Il.“ și la alte diare ung. că șiaci să înființează „o partidă patriotică“ a cărei tendență este a promova în ceteate și la teatru pe temuri politice și sociale, „unitatea politică și națională“ și pe baza aceasta desvoltarea „spiritului pa-

triotic.“ În telegramă se mai spune că în societatea aceasta figurează și onorațiorii români.

\* (Ger la munte). Cetățim în „Armonia din Tergoviște“. Cătră Pietroșa dilele acestea a plătit multe stocuri cu zăpadă. Oile fiind deja tunse cea mai mare parte au murit de frig. Chiar viteze mari cornute au suferit mult din cauza acestei lapovite.

\* (Bursele în România). Cetățim în „C. Financiar“: Bursele, în fine vor deschide porțile lor publicului la 1 Septembrie viitor, în condițiunile legii votate și decretate anul trecut. Aceasta ar fi până acum oportunitatea guvernului și trebuie se o primim de bună în considerație că cea mai mare parte din speculațiunea și din lumea de finanțe, profitând de stagiajuna moartă a versei, va părăsi București și nu se va întoarce decât pella acea epocă, când reincepe de ordinat și afacerile. Trebuie se observă acă că, în urma avisului camerei de comerț din București pentru alegerea agenților de schimb, un număr considerabil de cereri s'au grămat pe biroul ei, din care cea mai mare parte facute de persoane care nu cunosc piata și operațiunile ei decât din fundul trăsuri. Față cu această împreguirea de altfel foarte desgustătoare, cerem cu stărîuță ca atât d. Dabija că și camera de comerț să fie foarte scrupuloși în numirea agenților de schimb și se nu încredințeze aceste funcțiuni decât la persoane bine cunoscute în piata prin capacitatea lor și meritând toată încredere ei. Este asemenea de observat, că pe cînd la București camera de comerț e în plină mișcare pentru organizarea bursei, numără și constituie agenților de schimb la Braila, Galați și Iași, camerele de comerț nu dar nici un semn de viață, și cu toate aceste, se scăză că Bursele vor începe a funcționa în aceeași zi, și în celelalte trei piețe ce indicăram mai sus. Se speră înse că d. Dabija care are mare fericire de a vedea decretările și puinduse în aplicare sub ministerul său această mare lege organică a comerțului român, una din reformele economice pentru care luptă, lăudând în deaproape considerațione, aceste observații și înțelegând importanța lor, se va grăbi să împulsioneze și în acele piețe, și în casă de estremă necesitate, un număr unicos anume însărcinat cu organizarea și constituirea Burseielor după modelurile pregețite în București, astfel, că până la 1 Septembrie total se fie gata de punere în mișcare cu succesiul la care suntem în drept a ne ascepta.

\* (Vinuri cari miroasa a doagă). Vinurile pot căpăta un mirros neplăcut din cauza mușeșeliei ce se face pe doagele buților când sunt goale. Se poate face se treacă acest gust rău prin următoarele mijloace: 1. Schimbând vinul într'un alt vas curat și fără nici un cusur. 2. Să se pună apoi în vin ca 1 oca unt-delemn de cel mai bun pentru 20 de venre vin. Unturile esențiale cari se află în vin și îl dă miroslul reu se amestecă cu untul de lemn pus; untul de lemn usor plutesc și se poate foarte leșne strângă. Dacă gustul cel rău n'a trecut de tot, se repetă din nou amestecarea cu o altă litră de unt de lemn; untul de lemn nu se strică, se poate întrebunța pentru uns, ars, ori altceva. Când vinul și-a venit cu total în fire, trebuie tras ear întralalt butoi curat și afumat cu puioasă. Alt mijloc. Pentru a face se treacă miroslul se poate întrebunța asemenea și cărbuni de lemn pisăți foarte merunt. Pentru aceasta trebuie luate jaratele dela un cupitoriu de pâne, bine curățit de cenușă, și se se piseze că se poate de bine, apoi se punе o

oca de praf la 20 vedere de vin, se amestecă bine, se lasă să se lipdească, apoi se trage în alt butoi curat și afumat cu puioasă. Este imposibil să se determine cantitatea cărbunilor ne cessari, fiindcă gradul de stricăciune e deosebit. Trebuie dar a se incerca mai întâi cu o oca de vin, spre a se vedea, că trebuie pentru aceasta cantitate și atunci se poate calcula pentru vinul ce este de operat. — „M. Agricol.“

#### Loterie.

Sâmbătă 1 Iulie n. 1882.

Viena: 18 25 40 89 86

Timișoara: 30 35 74 65 45

#### Bursa de Viena și Pesta

Din 1 Iulie n. 1882.

	Viena	B pestă
Renta de aur ung. de 6%	119.55	119.20
Renta de aur ung. de 4%	87.35	87.5
Renta ung. de hârtie	86.25	86—
Imprumutul drumurilor de fer de lungă durată	134.25	134.50
I emisiunea de oblig. cu statul dela	90.80	90.5
II emisiunea de fer oriental ung.	110.25	110—
III emisiunea de fer oriental ung. cu statul dela	95.50	95.25
res pământeni	98.20	98.25
Obligăjumiung. cu clausul de sortire	97—	97—
Obligăjumiung. cu paralele românești	97.50	97.25
Obligăjumiung. cu temes. cu clausa de sortire	97—	97—
Obligăjumiung. cu transilv. cu clausa de sortire	99.25	99—
Obligăjumiung. cu urzică-săvârnicie	99—	—
res pământeni de vin de cumpărat	97—	97.75
sorti ingrediente cu cumpărat	117.50	117.25
sorti de regală cu fisei	100.25	109.25
Datorie de stat austriacă în hârtie	76.80	76.75
Datorie de stat austriacă în argint	77.45	77.25
Renta de stat austriacă	95.45	95—
Sorti de stat de la 1860	130—	130—
Acejuni de bancă austro-ung.	82—	82—
Acejuni de bancă de credit ung.	305.50	305.50
Acejuni de credit aust.	311.75	311—
Lorini (pe poliță de trei lună)	120.30	120.20
Scriitori fondatori ale instituției „Albină“	—	99.30
Aut.	—	—
Gabini	5.66	5.65
Napoleon	9.56	9.54
100 marce nemțesci	58.80	58.60

Nr. 102. [103] 1—3

#### CONCURS.

Pe baza inaltului rescript consistorial din 13 August 1881, Nr. 2406 B. se deschide concurs pentru întregirea postului de paroh gr. or. în comuna Chisărăgău tractul Goiașiu I, cu termen de 30 de zile dela publicarea primă a acestui concurs în „Telegraful Român.“

#### Emolumente sunt:

Potrivit unei portiuni canonice și arătrării de la 70 familii căte 30 litri cuceruz sfârnat și stola regulată, care toate la olaltă computate în bani, dă un venit anual de 300 fl. val. aust.

Prelungind aceste emolumente creștinii se mai obligă la lucru parochului lor tot lucrul de câmp ce se recere la portiunea canonica.



#### Avis pentru posesorii de pămînt și agricultori!

Mașine de imblătit cu vapor, mașine de imblătit de mână și de cai, ciure (Trieure) de sortat și vîntură, mașine de ales, plunjuri schimbătoare de Hohenheim (construcțiea crea mai nouă) precum și tot felul de alte mașini și alte părți întregitoare recomandă pe lungă site prejură de concurenția Feraria lui

Andreiu Török,  
în Piața-mare, în Sibiu.

Expoziție permanentă de acestea se află în casa proprie, Poarta Cisnădiei (Piața casarmei) vis-a-vis de casa vămei.

Fabrica se află în casa lui Pavel Giebner pe Soldis Nr. 38—40, unde se fac toate reparările și lucrările de construcție cat se poate de eficiență.

[99] 4

Suplicele concursuale, instruite conform statutului organic și regulamentului pentru parohii, sunt și adresă până la terminalul susindicat oficialui protopresbiteral în Hondol.

Hondol, 17 Iunie 1882.  
În conțegere cu comitetul parochial.

Vasiliu Pipos m. p., protop.

Nr. 113. [107] 1—3

#### CONCURS.

Pentru comuna parochială gr. or. de clasa III. din Zlaști, în protopresbiteralul Hatęgelui, în urma rezoluției Prea venerabilului Consistoriu arhiepiscopal din 6 Aprilie 1878, Nr. 840, — se deschide din nou concurs, până la 26 Iulie a. c.

#### Emolumente sunt:

a) Cuartier natural;

b) folosirea portiuniei canonice 6 jugere: pămînt arătrui, feneș și viă;

c) Birul preoțesc delă 90 furnuri căte 1 fl. v. a. în bani;

d) Tascile stolari statorite în sindicul parochial ținut la 23, Aprilie a. c.

Toate aceste computate la olaltă dau un venit preste 300 fl. v. a.

Doritorii de a competa la aceasta parochie, au și astăzi suplicele lor la subscrisul, instruite în sensul prescrișorilor din „Statutul Organic“ și a regulamentului congresual din 1878 pentru parochii.

Hateg 25 Maiu 1882.

In conțegere cu comitetul parochial

Ivan Raț m. p.,

protoposbiter.

Nr. 142. [103] 3—3

#### CONCURS.

pentru stipendie din fundația lui Gozsdu:

Prin aceasta se scrie concurs pentru un stipendiu din „fundatia lui Gozsdu“ de 500 fl. la casă de graduație, un stipendiu de 400; eventualmente de 300, 200, sau de 100 fl. cu observare, că să dă preferință concurenților pentru silvicultura.

Concurenții, au și adresa petițiunile, instruite cu testimoniale scolare, cartee de botez, și atestat de pauperitate până la 10 August stîl nou 1882 către Cancelaria fundației lui Gozsdu. Budapesta Királyutzca 13.

Totodată sunt avisati și stipeazării fundației lui Gozsdu, de a și substerne până la 10 Aug. stîl. nou 1882 documentele despre rezultatul studiilor în a. col. 188½, la reprezentarea fundației lui Gozsdu. Budapesta Királyutzca 13 — punctul la dincontra, se vor lipsi de stipeazării avut.

Budapestă 24 Iunie 1882.  
Comitetul adm. al reprezentanței fundației lui Gozsdu.